

纽约市
市长执行办公室和
纽约市城市规划局
关于制定 2024 年年度行动计划提案
公众听证会和意见征询期通知

致所有感兴趣的机构、社区委员会、团体和个人：

根据美国住房和城市发展部 (U.S. Department of Housing and Urban Development, HUD) 关于公民参与的综合计划条例 24 CFR 91.105，市长执行办公室 (Mayor's Office of Operations) 和负责实施纽约市年度行动计划的机构共同安排了：

为制定 2024 年年度行动计划提案举行的现场及远程听证会，时间：4 月 4 日（周四）下午 6 点至 7 点。制定 2024 年年度行动计划提案的 30 天公众意见征询期，时间：2024 年 3 月 14 日（周四）至 2024 年 4 月 12 日（周五）。

您可参加现场或远程听证会。

城市规划局 (Department of City Planning) 诚邀您参加预定的 Zoom 会议

线上会议 ID：841 9285 7219

供公众参与的 ZOOM 链接：

<https://us06web.zoom.us/j/84192857219?pwd=BKDobSSaDNKRbPKvsLb91BrG0qcaXD.1>

城市规划局诚邀您参加预定的现场听证会

NYC City Planning Commission Hearing Room,
Lower Concourse, 120 Broadway, Manhattan.

美国住房和城市发展部要求拟定年度行动计划。此提案整合《Cranston-Gonzalez 住房法案》(Cranston-Gonzalez Housing Act) 的综合住房负担能力策略的法令规定，以及纽约市向 HUD 辖下社区规划和发展办公室 (Office of Community Planning and Development) 四个权利保障项目的年度申请：社区发展整笔拨款 (Community Development Block Grant, CDBG)、HOME 投资伙伴关系 (HOME Investment Partnerships)、紧急解决方案补助金 (Emergency Solutions Grant, ESG) 和艾滋病患者住房机会 (Housing Opportunities for Persons with AIDS, HOPWA)。

行动计划提案既作为纽约市对这些资金提出的申请，也作为纽约 HOPWA 合格大都会统计区 (HOPWA Eligible Metropolitan Statistical Area, HOPWA EMSA) 的 HOPWA 拨款申请。HOPWA EMSA 将包括纽约市的五个行政区和纽约上州的三个县 (Westchester、Rockland 和 Putnam)。

公众听证会旨在就行动计划的制定听取意见，亦就纽约市利用联邦资金解决住房问题、为无家可归者提供服务、支援性住房服务和社区发展需求、进一步推动公平住房和拟定活动的推展等方面进行意见征求。此外，机构代表可能会收到纽约市 2022 年综合计划活动年度表现方面的意见。如欲了解此计划，请浏览我们的网页：<https://www.nyc.gov/site/operations/projects/consolidated-plan-annual-performance-reports.page>

在 2023 年联邦财政年度 (Federal Fiscal Year, FFY)，纽约市获得 HUD 发放的 **\$310,374,179** 资金，分别用于 HUD 的以下四个拨款项目：**\$169,345,195** 用于 CDBG；**\$80,485,864** 用于 HOME；**\$45,930,651** 用于 HOPWA；**\$14,612,469** 用于 ESG。美国国会尚未批准 2024 年联邦财政年度的 HUD 拨款法案。因此，纽约市在 2024 年即将获得的拨款金额仍未确定。

如有关于纽约市制定 2024 年年度行动计划提案的疑问和意见，请传送电邮至纽约市综合计划项目经理 Lisa Rambaran 的电子信箱 conplannyc@cityhall.nyc.gov，或寄信至 Mayor's Office of Operations, **253 Broadway 10th Floor, New York, New York 10007**。

若您参加公众听证会时需要合理的便利安排（包括但不限于手语翻译），请告知纽约市城市规划局。我们将根据现有资源提供外语口译服务。请至少于公众听证会举行日期前五个工作日传送邮件至 accessibilityinfo@planning.nyc.gov 或致电 212-720-3508 提出您的请求，或传送邮件至 conplannyc@cityhall.nyc.gov 联系综合计划。

纽约市： 市长 Eric Adams
 市长执行办公室主任 Dan Steinberg

日期：2024 年 3 月 7 日